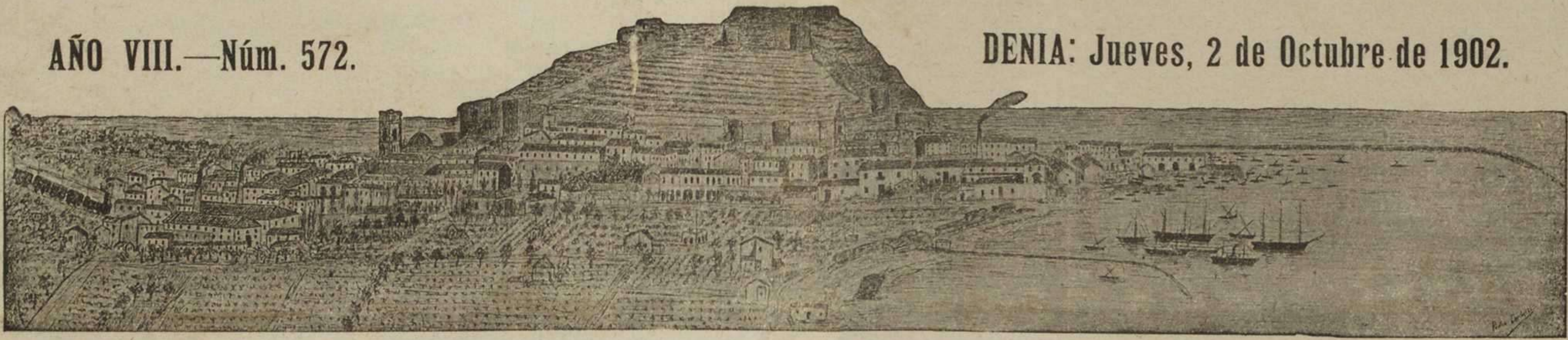


# Exportación de Pasa Valenciana

AÑO VIII.—Núm. 572.

DENIA: Jueves, 2 de Octubre de 1902.



## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

DENIA, al año . . . . . 15 pesetas. INGLATERRA, al año . . . . . £ 1.  
FUERA, » » . . . . . 20 » » FRANCIA, » » . . . . . 25 francos.

Esta Revista semanal se publica diariamente durante la exportación de la pasa.

## REDACCION Y ADMINISTRACIÓN

—Calle del Marqués de Campo, núm. 15.—DENIA—

ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES

## Exportación de pasa Exportation of raisins

FECHA Date	VAPORES Steamers	Puerto de embarque Loading port	DESTINO Destination	QUINTALES Cwt.
29/9	Aguileja	Denia	New York	3 388
»	Id. de trasbordo	para	Canadá	500
»	Solis	Denia	Hamburgo	3.010
»	Id. de trasbordo	para	Suecia	225
			TOTAL...	140 571

### Resumen comparativo hasta el día 29 de Septiembre de 1902 Statistical summary till the 29th. September 1902

Destinations Destino	Season 1902 Cwt. Cosecha de 1902 Quintales	Season 1901 Cwt. Cosecha de 1901 Quintales	Difference in 1902 Diferencia a favor de 1902 Quintales	Difference in 1901 Diferencia a favor de 1901 Quintales
Londres . . .	43.250	57.197	—	13.947
Hull . . . . .	716	172	544	—
Newcastle . .	221	63	158	—
Liverpool . .	25 570	31.576	—	6.006
Bristol . . . .	12 718	4.845	7 873	—
Manchester . .	—	—	—	—
Glasgow . . . .	377	133	244	—
Otros puntos .	—	—	—	—
Irlanda . . . .	1 505	232	1.273	—
Noruega . . . .	2.071	6.183	—	4.112
Suecia . . . . .	2.200	2.324	—	124
Dinamarca . .	2 808	10.919	—	8.111
Rusia . . . . .	—	940	—	940
Alemania . . .	3.090	9.582	—	6.492
Holanda . . . .	700	5.414	—	4.714
Bélgica . . . .	—	227	—	227
Francia . . . .	7 123	5.345	1.778	—
E. U. América	8.225	10.329	—	2.104
Canadá . . . .	29.358	18 293	11 065	—
Varios . . . . .	639	—	639	—
España . . . .	—	43	—	43
TOTAL . . . . .	140.571	163.817	—	23.246

## LÍNEA DE VAPORES

expresamente construidos para el transporte de frutas



El vapor **Cid** para Londres y Amberes, está cargando en este puerto y saldrá fijamente hoy.



El vapor **Balboa** para Hamburgo, cargará el viernes y saldrá el sábado 4 del actual.



El vapor **Colón** para Londres, cargará fijamente mañana viernes.



El vapor **Soto** para Liverpool, cargará en este puerto fijamente el 6 del actual.



El vapor **Campeador** para Hamburgo saldrá el 15 del actual.

Se necesita pedir cabida en todos estos vapores. Consignatarios: Sres. Mac Andrews y C.<sup>a</sup>

## SERVICIO DE VAPORES EXPRESAMENTE PARA EL TRANSPORTE DE FRUTAS



El vapor **Vextra** para Londres, está cargando en este puerto y saldrá hoy.



El vapor **Adolf** para Liverpool, está cargando en este puerto y saldrá mañana.



El vapor **Cornbank** para Liverpool, cargará en este puerto mañana viernes.



El vapor **Helene** para Londres, cargará en este puerto mañana viernes.



El vapor **Roman** para Bristol, cargará en este puerto el día 8 del actual.

## LÍNEA DE VAPORES AUSTRO-AMERICANA



El vapor **Maria** para New York, cargará en este puerto el día 5 del actual.

## LÍNEA DE VAPORES NORUEGOS



El vapor **Solferino** para Christiania, Bergen, Christiansand y otros puntos de Noruega, cargará el día 4 del actual.

Admite cargo para Copenhague, Gothenburg y Malmö.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar en todos estos vapores.

Consignatarios: Ribes y C.<sup>a</sup>

## SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Vesta** para Liverpool, está cargando y sale fijamente esta noche.



El vapor **Thuringia** para Londres y Newcastle, cargará esta tarde.



El vapor **Rhenania** para Liverpool y Glasgow, cargará mañana viernes.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Informará: S. Domenech.

## SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Margarethe** para Bristol, con poca cabida, llegará hoy a este puerto.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Consignatario: Bautista Montón.

## Línea Danesa



El vapor **Omsk** para Copenhague y puertos del Báltico, está cargando.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Consignatario: A. ARANDA.

## Línea de Vapores del Svenska Lloyd



El vapor **Bania** para Christiania, Gothenburg, Malmö y puertos del Báltico, llegará hoy y saldrá el sábado.

Informará: R. Bertó Roig.

## ÚNICA LÍNEA DE VAPORES DIRECTOS PARA FINLANDIA

DE LA  
COMPAÑÍA FINSKA ANGFARTYGS AKTIEBOLAGET  
Helsingfors



El vapor **Pallas** directo para Finlandia, cargará en este puerto del 8 al 10 del actual.

Informará: Viuda de S. Moreno.

## CAMBIOS

Cotización del CRÉDIT LYONNAIS.—Valencia.

1.º de Octubre

	Ptas.
París, cheque . . . . .	33.40
» 8 d/v. . . . .	33.15
Londres, cheque . . . . .	33.55
» 8 d/v. . . . .	33.50
» 90 d/v. . . . .	33.15
Marcos cheque. . . . .	163.70

## STEAMERS LOADING VAPORES Á LA CARGA

### Para Londres

Nombre del vapor	Consignatario ó Agente	Día de salida
Cid	Mac Andrews y C. <sup>a</sup>	Hoy.
Vextra	Ribes y C. <sup>a</sup>	Hoy.

### Para Liverpool

Vesta	S. Domenech	Esta noche.
Adolf	Ribes y C. <sup>a</sup>	Mañana.

### Para el Báltico

Omsk	A. Aranda.
------	------------

## La producción de fruta en California

Temible es la competencia que pueden hacer á nuestras frutas las procedentes del continente americano.

California es por ahora la región que en mayor cantidad las produce, despertando ya la emulación de otros Estados del Nuevo Mundo que, como Chile, están realizando serios estudios para implantar en su territorio el cultivo de frutales en grande escala.

Dicha República ha enviado comisiones de personas competentes á California y Europa para estudiar los cultivos de esta índole y las exigencias de los mercados. Uno de los comisionados, el señor Thompson, ha dado á conocer interesantes detalles de estos estudios, que no sería ocioso recordar aquí donde tan escasa atención se les suele prestar, creyendo que nada nos queda que hacer y que la superioridad de nuestro clima nos asegura indefectiblemente la supremacía en los mercados fruteros europeos sin necesidad de esfuerzo alguno por nuestra parte.

En California—dice el Sr. Thompson—existen varias escuelas prácticas de pomología. Profesores competentes enseñan á los labradores los mejo-

res métodos de cultivo de los árboles frutales. Hay gran número de huertos modelos en que se estudian las variedades más selectas y los efectos de los abonos, riegos, labores, podas etc. La copa de los árboles se forma á muy poca altura para facilitar la recolección del fruto.

Los productos más tempranos, después de acondicionados con el mayor esmero, se transportan en cámaras frigoríficas á todas las ciudades de la Unión, que los pagan á un precio elevadísimo.

Cuando en plena época de recolección la abundancia es tal que bajan los precios, empieza la elaboración en gran escala de frutas en su jugo, que se colocan en tarros especiales de diferentes tamaños, que se llenan y cierran por millares con una rapidez asombrosa.

Hay fábricas de envases que cuentan con máquinas poderosas y llegan á fabricar con solo un hombre y cinco muchachos hasta 8.000 botes por hora.

También se secan enormes cantidades de fruta con aparatos especiales. El más generalizado consiste en una inmensa rueda con compartimentos escalonados, en los que se deposita la fruta; dicha rueda está animada de un movimiento de rotación que hace pasar aquella por un foco de calor fijo que la va secando gradualmente sin quemarla. En pocas horas se pueden secar 100 quintales en las mejores condiciones.

Los trenes salen de los centro productores cargados de inmensas cantidades de frutas frescas, secas ó en jugo, habiendo producido la última cosecha unos 50.000.000 de pesos en oro.

Esa entrada fabulosa da en el Estado de California vida y riqueza á los propietarios del suelo; á millares de hombres, mujeres y niños, que se ocupan en el cultivo, recolección y preparación de la fruta; á los fabricantes de envase de madera, lata, cristal y loza; á los ferrocarriles; á corredores y agentes para distribuir la fruta á los 70 millones de habitantes de la Unión; quedando todavía un sobrante que traer á Europa.

Los chilenos tratan de imitar á los productores de California, empezando por llevar de este país buenos profesores de pomología que difundan los cultivos perfeccionados y la preparación de las frutas al estilo americano, y enviando al mismo tiempo á las mejores escuelas de California los alumnos más aventajados de las chilenas.

De El Progreso Agrícola y Pecuario.

WEEKLY LIST OF FRUIT EXPORTED

WEEK ENDING SEPTEMBER 28<sup>th</sup>.

EXPORTACIÓN DE FRUTAS Y HORTALIZAS

por los puertos de Valencia, Castellón, Burriana, Gandía y Denia.

Semana del 22 al 28 de Septiembre de 1902

PARA LONDRES

Día 22.—Vapor Pizarro, con 2.042 cajas de cebolla y 300 de granadas.

Día 24.—El Gomecha, con 2.028 cajas de cebolla.

Día 25.—El Anglia, con 4.008 cajas de cebolla y 122 de granadas.

Día 27.—El San Fulgencio, con 2.936 cajas de cebolla y 655 de granadas.

Día 27.—El Avimore, con 1.296 cajas de cebolla.

Total: 12.310 cajas de cebolla y 1.077 de granadas.

PARA LIVERPOOL

Día 21.—El Nanna, con 1.163 cajas de cebolla y 103 de granadas.

Día 23.—El Alfred Menzell, con 7.140 cajas de cebolla y 95 de granadas.

Día 24.—El Granada, con 3.179 cajas de cebolla.

Día 25.—El Benita, con 5.400 cajas de cebolla.

Día 27.—El Naranja, con 1.779 cajas de cebolla.

Total: 18.661 cajas de cebolla y 198 de granadas.

PARA MANCHESTER

Día 21.—El Nanna, con 6.454 cajas de cebolla y 541 de granadas.

PARA GLASGOW

Día 23.—El Welhaven, con 2.149 cajas de cebolla.

Día 27.—El Mariner, con 4.600 cajas de cebolla.

Total: 6.749 cajas de cebolla.

PARA BRISTOL

Día 25.—El Briton, con 1.584 cajas de cebolla.

Día 27.—El Rui-Pérez, con 2.654 cajas de cebolla.

Total: 4.234 cajas de cebolla.

PARA NEWCASTLE

Día 24.—El Firda, con 3.006 cajas de cebolla y 621 de granadas.

Día 25.—El Anglia, con 500 cajas de cebolla.

Día 27.—El San Fulgencio, con 776 cajas de cebolla.

Total: 4.282 cajas de cebolla y 921 de granadas.

CEBOLLA (Onions)

La exportación de la última semana á los mercados ingleses ha sido de 52.690 cajas, contra 27.771 en igual fecha de 1901.

Las cotizaciones en aquellos mercados continúan siendo desfavorables para nuestros exportadores, que, sin embargo, no se detienen en pagar la cebolla en los centros productores á los elevados precios que exigen los cosecheros y que no bajan de 3 reales arroba; efectuándose la mayoría de las transacciones á 3 y medio y hasta 4 reales.

Resumen comparativo hasta el día 28 de Septiembre  
Statistical summary till the 28th. September 1902

Destinations	Season 1902 Cases	Season 1901 Cases	Difference in 1902 Cases	Difference in 1901 Cases
Destino	Cosecha de 1902 Cajas	Cosecha de 1901 Cajas	Diferencia á favor de 1902 Cajas	Diferencia á favor de 1901 Cajas
Londres	118.162	138.376	—	20.214
Liverpool	238.433	215.259	23.174	—
Manchester	26.492	26.494	—	2
Glasgow	54.757	45.315	9.442	—
Hull	53.773	77.868	—	24.095
Bristol	22.624	26.951	—	4.327
Newcastle	30.585	26.870	3.715	—
Southampton	—	—	—	—
Hamburgo	—	—	—	—
Amberes	2.012	—	2.012	—
Amsterdam	—	—	—	—
Rotterdam	—	—	—	—
New York	188.045	156.280	31.765	—
Canadá	31.147	9.796	21.351	—
Varios	—	—	—	—
Total	766.030	723.209	42.821	—

Para New-York, cargó el vapor *Aquileja* el día 29 de Septiembre 5.071 jaulas de cebolla.

Las ventas en aquél mercado también siguen siendo ruinosas y sin que mejore la perspectiva del negocio.

GRANADAS (Pomegranates)

En la anterior semana se han exportado 2.737 cajas contra 1.579 en igual semana de 1901.

La reducción que registramos en las salidas de este fruto, demuestran que la campaña ha terminado.

Los resultados obtenidos hasta ahora en los mercados ingleses pueden decirse que han sido ruinosos, y ninguna mejora acusan las últimas subastas.

Resumen comparativo hasta el día 28 de Septiembre  
Statistical summary till the 28th. September 1902

Destinations	Season 1902 Cases	Season 1901 Cases	Difference in 1902 Cases	Difference in 1901 Cases
Destino	Cosecha de 1902 Cajas	Cosecha de 1901 Cajas	Diferencia á favor de 1902 Cajas	Diferencia á favor de 1901 Cajas
Londres	7.396	2.310	5.086	—
Liverpool	6.011	2.386	3.625	—
Manchester	611	37	574	—
Glasgow	14.643	8.661	5.982	—
Hull	2.694	4.618	—	1.924
Bristol	226	259	—	33
Newcastle	5.666	4.634	1.032	—
Hamburgo	—	—	—	—
Francia	—	—	—	—
Total	37.247	22.905	14.342	—

LEMONES (Lemons)

Continúa en aumento la exportación de este fruto, así como va entrando en color, pagándose en la actualidad en Málaga, donde está concentrado este negocio, de 30 á 35 pesetas la caja de 1000 á 2000 frutos.

ALMENDRA (Almonds)

Nótase alguna desanimación en el negocio de este fruto.

En la plaza de Alicante presentáronse en el último mercado 7.000 arrobas á la venta de las que solo se enagenaron unas 4.000.

Las alternativas que viene sufriendo el mercado, obedece á las oscilaciones de los cambios, cotizándose de 35'50 á 36 pesetas arroba, según clase y procedencia.

AVELLANAS (Nuts)

Van sosteniéndose los precios de compra en los centros productores, en cuya tesitura se cree permanecerán hasta mediados del corriente mes, en que se iniciará la baja, al parecer.

CACAHUET (Ground nuts)

Han comenzado á presentarse ya partidas de la nueva cosecha á la venta, cotizándose de 18 á 21 reales fruto de 2 granos y á 23 el de 3 granos.

MARKET NEWS

**Denia Raisins.**—Operations have been frequent lately, but as soon as engagements have had their fulfillment the market remains quiet without any change in prices.

In England there is some demand, but offers at to day's prices are difficult to find buyers.

Same thing can be said with regard to the Continent whose people expected to have been able to buy at lower rates than we have now here.

Raisins after the Malaga style have this season been elaborated in very reduced quantities and same are being offered at from 10'50 to 11 pesetas box of 10 kilogs. according to quality.

Some parcels have been exported to the interior and abroad.

**Malaga Raisins.**—At Malaga the market is steady in spite of bad news from England lately received.

**Almeria Grapes.**—The sort called *Legitima* is being shipped in such large quantities that if it continues so for some time to come, the season will surely be a short one, as the crop is but small.

**Onions.**—Last week 52.690 cases were shipped against 27.711 same time last year.

Rates abroad are far from satisfactory, yet our buyers are paying to these growers 3 rials and up to 4 rials @.

S. S. «*Aquileja*» sailed on the 29<sup>th</sup> last month took 5.071 crates for New York where the market shows no better prospects.

**Pomegranates.**—2.737 cases were exported last week against 1.579 same week in 1901. This reduction in shipments shows that the campaign is at an end.

Bad new from England are being received about the market without any prospects of improvement.

**Oranges.**—Preparations are being for the shipping of this fruit which is rapidly colouring, and small parcels are daily being shipped at Almeria for the English markets.

**Lemons.**—The exportation of this article become more important as the fruit is getting coloured and from 30 to 35 pesetas per box is being paid at Málaga and its suburbs.

**Almonds.**—Operations are few at Alicante, as 7.000 @ were offered at that market last week, and only 4.000 were sold at from 35 to 36 pesetas @ according to quality.

The oscillations of rates in the exchange is however the cause of the uncertainty of the market.

**Nuts.**—The market is steady and prices good. People however think a fall must come towards the middle of the present month.

**Ground nuts.**—Some lots of the new crop have already been bought at from 18 to 21 rials two kernels, and at 23 for three kernels per @.

Información

PASAS

En estos últimos días se ha registrado bastante animación en las compras, debido á la precisión que ha tenido el comercio para completar algunos compromisos de Septiembre, pero pasada esta circunstancia, el mercado quedó un tanto encalmado sin que por ello hayan experimentado variación los precios.

De Inglaterra parece notarse alguna demanda, pero las ofertas pasadas á base de los actuales precios no han encontrado fácil colocación. Lo mismo sucede en los mercados del Continente, que esperaban comprar en esta época á precios más bajos, cuando aquí está ocurriendo todo lo contrario precisamente.

Los embarques de consignación van siendo cada día más reducidos, y por eso se espera que Inglaterra haga su surtido á los precios corrientes de este mes.

Respecto de la pasa del sol, como tenemos ya dicho, la elaboración en este distrito resultará muy reducida este año, habiéndose empezado la exportación de la misma á los mercados del país y del extranjero.

\*\*

También se ha registrado en el mercado de Mála-

ga alguna más animación en el negocio de pasas, habiéndose resentido un poco los precios, pero no obstante, denotan aún firmeza en la actualidad, á pesar de la baja que á raíz de la primera subasta pública en Londres, experimentaron las pasas de esta procedencia.

\*\*

Las noticias que llegan de Londres, respecto á la situación del mercado de pasas son algo más optimistas, pues aparte de la buena demanda y firmeza para nuestro fruto, que reflejan los telegramas de la subasta de ayer, la posición de los corintos es vigorosa para todas sus clases, excepto la Provincial, debido á la intervención del gobierno griego que procura regularizar prudencialmente la exportación de aquella cosecha, cotizándose en los mercados ingleses de 16/ á 17/ las clases comunes y de 25/ á 34/ las superiores.

Las sultanas también disfrutan de buena demanda para clases medias que se cotizan de 36/ á 40/ y finas de 46/ á 56/.

\*\*

Los Sres. Mancha y C.<sup>a</sup>, de Londres, aconsejan á los remitentes que no envíen lotes de menos de 120 bultos de pasa de legía y 50 de pasa de sol, porque los compradores están demostrando el gran interés que tienen en «la suerte que les cabe en las subastas.»

Y añaden:

«Entre compradores y corredores han tomado acuerdos que ya quitan toda defensa de tales lotes y pueden estorbar los esfuerzos del importador por mantener firmeza general.

Cada vez se está poniendo más y más en evidencia la injusticia del acuerdo entre compradores y corredores, que quita la libertad de acción al comerciante ó dueño de su fruto. Esta situación no es tolerable y esperamos que los diferentes cosecheros y embarcadores se ayudarán á sí mismos, poniéndose de acuerdo con sus corresponsales aquí para que lleguemos á un común acuerdo tan necesario entre los importadores y podamos defendernos ante semejantes imposiciones, pues esto es fácil en un país libre como lo es este, si hay voluntad.»

Tenemos otra vez el tiempo metido en aguas, y los trabajos de carga interrumpidos en el puerto, ocasionando esta serie de contrariedades bastantes perjuicios al comercio y á todos en general.

El vapor «Solís» cargó en Denia 100 cajas de cebolla para Hamburgo.

El vapor «Aguileja» cargó 5.071 jaulas de cebolla y 376 cajas de almendrán para New York.

Según dice un periódico de Alicante, en aquella comarca se halla en todo su esplendor y apogeo la campaña uvera.

Los precios, sin embargo, han bajado algo, debido á las muchas existencias que hay en los mercados ingleses.

La faena del embarque de naranja se ha anticipado este año, y ya se hallan abiertos los almacenes empacotando dicho fruto.

La cosecha solo es regular, pues si bien se presentó muy abundante, varias epidemias la han mermado en parte.

La exportación de nuestras frutas á Francia, en el pasado mes de Agosto ha sido de 1.643.700 kilogramos, que unidos á los 56.954.700 de los siete primeros meses, suman 58.598.400 kilogramos, valorados en 10.819.000 francos. En el mismo mes de 1901 la exportación fué de 969.400 kilogramos, con lo cual resulta una diferencia á favor de Agosto del presente año de 674.300 kilogramos.

Para conservar las uvas frescas durante el invierno, Mr. Petit, profesor de la Escuela de horticultura de Versailles, aconseja mantener los racimos en una atmósfera saturada de vapores de alcohol.

La cantidad de alcohol que debe colocarse en el vaso de cada sección determinada, tiene una importancia secundaria; cuanto menor sea, más á menudo deberá ser renovada. «En cada uno de nuestros compartimentos, no introducimos más que 100 cen-

tímetros cúbicos á la vez y los renovamos cada 30 ó 40 días aproximadamente.»

En cuanto al recinto, debe mantenerse cerrado tan perfectamente como sea posible, para reducir el gasto de alcohol.

Algunos han obtenido excelentes resultados, utilizando simplemente un baúl ordinario para este procedimiento.

El tiempo, durante el cual se conservan así los frutos, está subordinado á la temperatura del local donde se hallan colocados, pues cuanto más baja, mejor se conservarán.

Las uvas se colocan sobre un lecho de serrín de madera, cuya disposición puede ser adoptada sin inconveniente para los racimos poco voluminosos, y destinar los mayores, que podrían sufrir por esta colocación, para ser suspendidos, á fin de que los granos no se rompan.

## MERCADOS EXTRANJEROS

Telegramas de la casa de J. C. HOUGHTON Y C.<sup>a</sup> recibidos por Eduardo N. Wait

Subastas del 1.º de Octubre de 1902

**Londres.**—Pasas.—Demanda activa para clases buenas. Precios han subido 2/ quintal. Ofrecidos 6.220 quintales y vendidos 5.100.

**Cebolla.**—Grande, de 4/3 á 4/6; pequeña, de 4/9 á 5/.

Telegrama de la casa TIERNEY Y C.<sup>a</sup>, Londres. Representante en Denia: D. Eduardo Millá.

**Pasas**—310 toneladas ofrecidas; 240 vendidas, buena demanda, 1/ y 2/ alza.

Telegrama de la casa BORDEHORE Y C.<sup>a</sup> en Cta.

**Pasas.**—311 toneladas ofrecidas, 280 vendidas, medias cajas, de 36/ á 37/; cuartas, de 39/ á 42/; algunos lotes hasta 50/.

Telegrama de la casa M. SERRA & C.<sup>o</sup> de Londres.

Ofrecidas 310 toneladas de pasas, vendidas 255. Demanda muy activa. Precios en alza 1/ para clases ordinarias, 2/ para buenas. Clases finas muy firmes.

### J. GODENRATH & Co.

Hamburgo, 27 Septiembre 1902.

**Pasas.**—Sin nuevas llegadas de España. Se han hecho muy pocas transacciones, pues es considerable la diferencia entre las varias ofertas. Se ofrece pasa selected de 19 hasta 19.50 marcos, y esto es la mayoría, mientras que hay otras ofertas de 24 hasta 25. Al momento interesa solamente mercancía en plaza.

**Higos.**—Han llegado unas 19.000 cajitas por vapor «Alvarado», y ha bajado el precio á 2.05 á 2.12 marcos la cajita de 10 kilos neto.

**Almendras.**—Poca demanda, de 170 hasta 175 marcos, se esperan más baratas cotizaciones.

**Avellanas.**—De 46 hasta 50 marcos los 100 kilos; en pepita, de 100 hasta 105.

**Cacahuet.**—De 40 hasta 42 marcos.

**Uvas frescas.**—Se vendieron unos 9.000 bultos de Italia, unas 1.500 cajas de Lisboa y 500 barriles de Almería, llegados de trasbordo vía Inglaterra, los cuales obtuvieron precios de 7.50 hasta 11 marcos, pues la mayoría estaba en condición algo tocada y de calidad ordinaria. Sigue la buena demanda.

Llegado el «Alvarado» con unos 3.000 barriles.

**Cebollas.**—Sin cambio.

**Limones.**—Unas 2.300 cajas italianas que obtuvieron de 4.50 hasta 8.25 marcos por caja.

J. GODENRATH & Co.

Liverpool, 25 Septiembre 1902.

Desde nuestro aviso anterior han llegado el «Veldar», «Tordera» y «Jonian». Tenemos pues el mercado surtido ahora, pero los compradores no se sienten todavía dispuestos á hacer regulares ac-

pios, motivo por el cual las ventas son al detall. Los precios en general han disminuído ligeramente, siendo más mercada la baja para cuartas cajas, por la exagerada proporción en que llega este envase.

Cotizaciones: género común, á 32/; selected ordinario, de 33/ á 34/; bueno, de 35/ á 38/; superior, de 40/ á 44/; extra, hasta 50/; seedless, de 34/ á 38/.

LONDRES

En los días anteriores á la subasta, hiciéronse pocas operaciones y al celebrarse ayer ésta, se ofrecieron 220 toneladas (contra 460 en la correspondiente semana el año pasado) realizándose sobre 150 con demanda muy aceptable.

El hecho de que la mayoría del género eran cuartas cajas, ocasionó 2/ de baja en las de mediana calidad, pero las demás clases se mantuvieron relativamente por la firme actitud de los tenedores.

Cotizaciones: selected ordinario, de 34/ á 36/; id. bueno, de 37/ á 38/; id. superior, de 39/ á 44/; extra hasta 48/; seedless, de 33/ á 38/.

Estas plazas están más encalmadas que de ordinario y al parecer el negocio se hará esta campaña de una manera lenta y laboriosa.

MAHIQUES, DOMENECH & C.<sup>o</sup>

## PRECIOS DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS ESPAÑOLES Y OTROS en las plazas de Cete y Marsella.

**Aceites:** los 100 kilogramos extra fino, de 120 á 125 francos; superfino, de 115 á 120; fino, de 110 á 115; corchos el millar: superfino, de 25 á 35; fino, de 15 á 25; ordinario, de 10 á 15; azafrán español, de 62 á 68 el kilo; limones, de 15 á 20 el mil; pasa de Málaga, de 6 á 12 según calidad la caja de 10 kilos; pasa de Denia, de 75 á 80 los 100 kilos; ciruelas secas de 75 á 140; heces, de 25 á 35; el grado de ácido tartárico, de 1'00 á 1'15; tártaro en bruto, de 70 á 100; el grado de bitartrato de 1'20 á 1'35; avellanas de Tarragona, 112 á 117; con cáscara, de 44 á 48; almendras de Mallorca, de 200 á 206; de Alicante, 205 á 210; con cáscara, de 70 á 74; cacahuetes, 42 á 46; alpiste, de 20 á 22; lentejas, de 18 á 22; judías, de 18 á 22; piñones de España, de 168 á 172; cominos, de 73 á 76; anís de Málaga, de 90 á 95; higos, de 25 á 30; azúcares en entrepót: blancos, de 21 á 22; rojos, de 17 á 18; refinados, á 30; franco de derechos, á 98; pimienta molida dulce, de 75 á 85; regaliz, de 22 á 25; ajos, de 30 á 65; cebollas, de 10 á 12; patatas, de 8 á 10; nuevas, de 11 á 12; tomates, de 14 á 16; peras, de 35 á 40; manzanas, de 25 á 30; melocotones, de 50 á 55; uvas de 20 á 25; uvas de moscatel, de 50 á 55; melones, de 32 á 38 el ciento.

**Alcoholes:** de vino, buen gusto, de 50 á 55 el hectólitro; de orujo, de 35 á 40; del Norte, de 22 á 25; Norte extra fino, á 40; de industria, á 30 el hectólitro; cognac, de 50 á 150.

Heno, de 7 á 8; alfalfa, de 6 á 7; salvados, de 9 á 15; algarróbas, de 11 á 11; paja, de 4 á 5. Todo los 100 kilos.

Cette 27 Septiembre 1902.

ANTONIO BLAVIA.

## Precios corrientes de frutas y hortalizas

**Pasa legía.**—Ordinaria dañada, de 27 á 28'50 pesetas los 50 kilos.

Corriente buena, de 29'50 á 30 pesetas.

Superior, de 35 á 40 pesetas.

Selected bueno, de 34 á 35 ptas.; id. bajo, de 30 á 32.

Retriat, de 26'50 á 28 pesetas; id. ordinario bajo, de 23 á 25.

Corinto, de 34 á 37 pesetas clase superior.

**Pasa de sol.**—De 10'50 á 11 ptas. la caja de 10 kilos.

**Cebolla.**—De 0'75 á 1 ptas. arroba, según condición.

**Granadas.**—De 1 á 1'25 pesetas arroba.

**Cacahuet.**—De plaza á 21 reales arroba; media plaza de á 18 reales.

De 3 granos, á 23 reales.

**Almendra.**—En Alicante: Planetas 1.<sup>a</sup>, á 36 pesetas arroba; id. de 2.<sup>a</sup>, á 35; Pestañeta, á 35; Marcona, á 34'50; y Lorca, á 33'50.

En Tarragona.—Mollar, de 45 á 50 pesetas los 50'500 kilos. Común, de 16 á 18 cuartera de 70 litros. Esperanza, de 20 á 22.

En Mallorca: almendra, de 30 á 33 pesetas cuartera; almendrán de 105 á 106 pesetas quintal.

**Avellanas.**—En Tarragona, embarque, á 37 pesetas; negreta escogida, á 40; cosechero, de 37 á 35'50, saco de 58'400 kilos. Cuartera de propietario, á 24 pesetas.

## MERCADO DE MALAGA

**Pasas.**—Precio de las cajas de 10 kilos netos:

CON HECHURA		SIN HECHURA	
Imperial . . . . .	80 reales.	Idem. . . . .	76 á 80 reales.
Id. baja . . . . .	70 »	Idem. . . . .	65 á 70 »
Royaux . . . . .	56 á 58 »	Idem. . . . .	54 á 56 »
Id. baja . . . . .	51 á 53 »	Idem. . . . .	46 á 47 »
Cuartas . . . . .	46 á 48 »	Idem. . . . .	38 »
Id. bajas . . . . .	33 »	Idem. . . . .	34 »
	Quintas . . . . .		30 »
	Id. bajas . . . . .		27 »

**Lechos.**—Medias cajas alto, 25 rs.; id. bajo, 22; lechos corrientes, 18.

**Grano:** Reviso, 50 rs.; medio reviso, á 35; aseado, 25; corriente, 18; escombros, de 16 á 18 reales arroba.

**Almendra.**—Larga, á 225 reales arroba; Corta, á 130. Continúa el mercado en calma.

**Limones.**—Caja de 1000 á 1200, á 120 reales y á 140 según clase.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

Buques entrados

Día 30.—Vapor inglés Batboa, de 838 t., c. Batle, de Tarragona, de tránsito.

Día 30.—Vapor alemán Adolf, de 593 t., c. Kier, de Barcelona, de tránsito.  
 Día 30.—Vapor esp. Cid, de 1.013 t., c. Berrojain, de Torrevieja, de tránsito.  
 Día 30.—Vapor holandés Aurora, de 472 t., c. Holdenburger, de Valencia, de tránsito.  
 Día 1 Octubre.—Vapor danés Omsk, de 992 t., c. Muller, de Tarragona, de tránsito.

**Despachados**

Día 30.—Bergantín-goleta esp. Marlés, de 398 t., c. Riris, para Santa Pola, en lastre.  
 Día 30.—Vapor noruego Vesta, de 767 t., c. Johannesen, para Liverpool, con aumento de fruta.  
 Día 30.—Vapor inglés Scotman, de 1064 t., c. Davison, para Londres, con aumento de fruta.  
 Día 30.—Vapor inglés Vextra, de 614 t., c. Peael, para Londres, con aumento de fruta.  
 Día 30.—Balandra esp. Pepica, de 41 t., c. Cheli, para San Pedro del Pinatar, en lastre.  
 Día 30.—Vapor inglés Balboa, de 328 t., c. Batle, para Hamburgo, con aumento de fruta.  
 Día 1 Octubre.—Vapor esp. Cid, de 1018 t., c. Berrojain, para Londres, con fruta.  
 Día 1.—Vapor holandés Aurora, de 472 t., c. Holdenburger, para Amsterdam, con aumento de fruta.

**THO<sup>S</sup>. NELSON & SON**  
 — CASA FRUTERA —

1, Monument Street  
 LONDON, E. C.

REPRESENTANTE EN DENIA

**D. ALEJANDRO SWAN**  
 Calle del Marqués de Campo, 21.

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

**Arguimbau & Ramée**

169, DUANE STREET  
 NEW YORK

TELEGRAMAS:  
 RAMÉE — NEW YORK (Estados Unidos de América)

**Consignaciones de frutas**

Economía en gastos, prontitud en la remesa de fondos. Tratando siempre de obtener buenos precios. ESTABLECIDOS POR 30 AÑOS.

**CASA ESPAÑOLA EN HAMBURGO**

Enrique Pérez Lucía

Gr. Theaterstrasse, 39 a III

Dirección telegráfica: FORTALEZA-HAMBURG

CASA EN VALENCIA  
 Avellanas, 9, entr.º

CONSIGNACIONES — ANTICIPOS — COMPRAS.  
 FRUTAS SECAS Y VERDES.

**M. SERRA & C.º**

3, Cross Lane,  
 Eastcheap.

LONDRES, E. C.

**CONSIGNACIONES Y ANTICIPOS SOBRE FRUTOS**

Calle del Puente, 7.—DENIA.

**CASA FRUTERA EN LIVERPOOL**

**R. MIRANDA & Co.**

Correspondencia solicitada y anticipos.

69, Park Lane  
 LIVERPOOL

**Gebrs. Bosnak,**  
 AMSTERDAM

TELEGRAMAS: BOSNAKINO AMSTERDAM

Solicitan consignaciones de naranja para Amsterdam y Rotterdam.

Dirijase toda la correspondencia, telegramas y documentos a la dirección en Amsterdam.

**J. Godenrath & Co.**  
 Menke & Busse

HAMBURGO.

Consignaciones y compras de frutas verdes y secas. SE FACILITAN ANTICIPOS.

Representante... en Denia y Gandía **R. Bertó Roig** Calle del Puente, 25 DENIA

**ENRIQUE COSMELLI**

13, ROOD LANE  
 LONDON, E. C.

SUCURSALES: { Grao de Valencia. Denia. }  
**ATILIO COSMELLI.**

Compras y consignaciones contra anticipos de frutas secas y verdes.

**G. STUART BRUCE**

60, Gracechurch Street  
 LONDRES, E. C.

Compras y consignaciones de fruta verde y seca.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: CARAQUEZ LONDRES.

CASA FRUTERA EN HAMBURGO

**HEINRICH HAAS**

HAMBURGO 14.

REPRESENTANTE EN DENIA

**Gustavo Eindorf**

FONDA DEL COMERCIO

\* COMPRA PASAS — SOLICITA OFERTAS \*

**J. B. MAHIQUES**

39, Eastcheap  
 LONDRES

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

Representante en Denia: **Pedro Mahiques.**  
 Calle del Marqués de Campo.

CASA FRUTERA

**R. RABELL & Co.**

Importadores de frutos y comisionistas

17, Dagger Lane

HULL.—(Inglaterra)

Esta casa se encarga de la venta de toda clase de consignaciones. Agentes en los mercados ingleses. Correspondencia solicitada.

**CASA FRUTERA**  
**PAUL JEANNOT & Co.**

MARKET BUILDINGS { MINCING LANE, 29  
 MARK LANE, 26 & 28

LONDON, E. C.

COMISIONES Y CONSIGNACIONES  
 FRUTAS VERDES Y SECAS

Dirección telegráfica: JEANNOT — LONDON

**A. M. VILLEGAS.—ALMERÍA**

Exportación de minerales y frutas del país al extranjero. Compra-venta en comisión y cuenta propia de mercancías de todas clases. Representaciones de casas de comercio y fabriles, para la venta de sus productos por medio de muestras. Cobro de letras y documentos de giro. Despacho de exhortos. Representaciones en quiebras y suspensiones de pago. Cobro de créditos judicial y amistosamente. Administración de fincas rústicas y urbanas. Los que le confien asuntos a resolver a esta casa, pagarán el tanto por ciento que se estipule, si se consigue la realización de ellos, en caso contrario, no interesa nada por sus gestiones.

**Agencia de Aduanas**  
 CONSIGNACIÓN

Despacho de buques y mercancías

**FRANCISCO DIEGUEZ**  
 GANDÍA

**J. D. ARGUIMBAU**  
 DENIA

FÁBRICA

DE  
**PUNTAS DE PARÍS**

Medidas para toda clase de cajas de frutas, etc.



**GUANOS**  
 MARCAS ACREDITADAS

OHLENDORFF JAILLE



**AZUFRE, clase italiano, sacos de 50 ks.**

**COMPANÍA HISPANO-ARGELINA DE BARCELONA**



**SERVICIO FIJO SEMANAL**

ENTRE BARCELONA, DENIA Y GANDÍA

POR LOS VAPORES

**ESPERANZA Y BESOS**

Salidas de Barcelona, todos los sábados.  
 » » Denia, » » lunes.  
 » » Gandía, » » martes.

Admitiendo carga y pasajeros, como también transbordos para Francia é Italia.

**AGENTES**

Sres. Viuda de Orfila, Cert, Créus y Domenech (Sociedad en Comandita) **Barcelona.**  
 Sr. D. Bautista Montón, **Denia.**  
 Sr. D. Gregorio Carratalá, **Gandía.**

Imprenta de Sucesores de P. Botella.—DENIA.  
 TELÉFONO NÚM. 43.

**BAUTISTA MONTÓN**

**DENIA**

Depósito de harinas, jabones, sal, azucar y petróleo de las mejores marcas.

**Ventas al por mayor á precios sumamente económicos.**

PÍDANSE LISTINES DE PRECIOS